

**Zeitschrift:** Tracés : bulletin technique de la Suisse romande  
**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 02: Protection sismique

## **Wettbewerbe**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# CONCOURS

Organisateur et renseignements	Sujet <small>CI: concours d'idées – CP: concours de projet PO: procédure ouverte – PO: préqualification OH: offre d'honoraires – MEP: mandat d'études parallèles</small>	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
Commune de Jussy 312, route de Jussy, cp 125 CH – 1254 Jussy	<b>Réalisation d'environ 24 logements et locaux communs, route de Jussy et chemin des Prés-Seigneur, Jussy (MEP, PO) – nouveau</b>	Groupes pluridisciplinaires (architecte et ingénieur civil) établis en Suisse (Stendardo Carmelo, Best-Mast Verena, De Giuli Jean-Noël, Baud Jean-Daniel)	1er juin 2007 (9 février 2007, 17h00)
Ville de Genève Aménagement Véronique Bertrand Rue Hôtel-de-Ville 4, cp 3983 CH – 1211 Genève 3 veronique.bertrand@ville-ge.ch <www.simap.ch>	<b>Réaménagement des chaussées et reconstruction du réseau d'assainissement EU/EP, avenue Edmond Vaucher, Genève (MEP, PO) – nouveau</b>	Equipes pluridisciplinaires (environnement, génie civil, architecture, paysagisme) établies en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	14 février 2007 14h00
Ville de Laufon p/a Hesse AG Allmendweg 41 CH – 4242 Laufon info@hesse-ag.ch	<b>Centre scolaire du degré primaire à Laufon (CP 2 degrés, PO)</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Dietmar Eberle, Andrea Deplazes, Anne-Catherine Javet, Alfred Oppikofer, Andrea Roost)	25 mai 2007 (28 février 2007)
Centre suisse de la construction métallique SZS Case postale 1075 CH – 8034 Zurich <www.szs.ch/prixacier_f.html>	<b>Prix acier et prix européen de la construction métallique</b>	Projets manifestant un usage créatif et économique de l'acier, réalisés au cours des trois dernières années	15 mars 2007
Forum d'architecture de Fribourg <http://fri-archi.ch>	<b>Projets à l'occasion du 850<sup>e</sup> anniversaire de la Ville de Fribourg</b>	Artistes et architectes	30 mars 2007
Secrétariat SIA Ticino Case postale 18 CH – 6952 Canobbio info@sia-ticino.ch	<b>Prix d'architecture SIA Tessin</b>	Oeuvres d'architecture réalisés dans le canton du Tessin entre le 31 mars 2003 et le 28 février 2007 (Monica Duca Widmer, Stanislaus von Moos, Francisco Aires Mateus, Andreas Deplazes, Stéphane de Montmollin, Rita Wagner)	31 mars 2007
Fondation pour la dynamique des structures et le génie parasismique p/a prof. Hugo Bachmann Sunnhaldenstrasse 19 CH – 8600 Dubendorf <www.baudyn.ch>	<b>Prix d'architecture et d'ingénierie parasismiques</b>	Architectes, ingénieurs civils et maîtres d'ouvrages établis en Suisse (Bernard Attinger, Hugo Bachmann, Andrea Desplazes, Martin Koller, Paola Maranta, Dario Sormani)	31 mars 2007
Commune de Freienbach, Gemeindehaus Schloss CH – 8808 Pfäffikon info@remund-kuster.ch <www.remund-kuster.ch>	<b>Nouveau centre de soins à Pfäffikon (CP 2 degrés, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	5 avril 2007
Commune de Pise Gabriele Berti Piazza XX Settembre I – 56125 Pise <www.comune.pisa.it/concorsosantachiara>	<b>Requalification de la Place du Dôme à Pise (CI 2 degrés, PO) – nouveau</b>	Architectes du monde entier	18 avril 2007 12h00
Commune de Pfaffen p/a Urfer arch. AG Bd de Pérolles 55 CH – 1700 Fribourg <www.plaffeien.ch/bildung/de/projektwettbewerb>	<b>Agrandissement du Centre OS de Pfaffen (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes établis en Suisse ou dans l'un des pays signataires de l'accord OMC/WTO (Geiser Frank, Lehmann Roman, Roost Andrea, Trautmann Mona, Urfer Thomas, Zulauf Jürg)	21 mai 2007
EUROPAN Suisse Boulevard de Grancy 37 CH-1006 Lausanne contact@euroman.ch <www.euroman-suisse.ch>	<b>EUROPAN 9 – «Urbanité européenne – Ville durable et nouveaux espaces publics» (CP, PO) – nouveau</b>	Architectes, architectes-paysagistes et autres professionnels de l'environnement construit de moins de 40 ans, diplômés et/ou habilités à exercer la profession d'architecte dans leur canton de domicile	28 juin 2007 (31 mai 2007)
St-Gobain ISOVER SA <www.isover.ch/energyefficiencyawards>	<b>ISOVER Energy Efficiency Award 2007 – nouveau</b>	Projets de rénovation résidentielle ayant permis de diviser la consommation d'énergie par trois, réalisés entre le 1 <sup>er</sup> janvier 2000 et le 31 décembre 2006	30 juin 2007

**NOTE** Cette rubrique, préparée en collaboration avec la SIA, est destinée à informer nos lecteurs des concours organisés selon le règlement SIA 142 ou UIA. Les informations qu'elle contient ne font pas foi sur le plan juridique. **Pour tout renseignement, prière de consulter le site <www.sia.ch/concours>**